

LA THUILE

Lo boque gremàn

Y ère on coou éira vyuilletta que l'avve on tropéi de tcheuvre é de fèye. La béissie la pi dannaye l'irre lo boque : l'irre torzò ià ou d'on cotéi ou de l'atro.

On zor cheulla pooura fenna, degoutaye de lèi cooure dirì, l'a léi-chà alléi. Lo boque libbro ch'é paméi arressà, canque l'é entrà den éira méijón ioou éira vyille totta choletta l'irre en tren a che féire la polenta.

Sta fenna l'a to de chouite merassià avouéi lo bassón, méi lo boque, sensa pouire, l'a catchà lo moouro den l'ouula é l'a to fottù pe l'er, féinque la polenta. La pooura vyille l'a paméi chu que féire que de cheu beuttéi le man i pèi é attendre que cheulla beurta béissie ch'en fuche allaye.

Proou plen lo boque l'é repartì é l'é tornà a chon tropéi avoué l'ouula penduya i corne.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

Rita Decime, Conte pe le petchoù de inque - Contes pour les enfants d'ici - Tome II, Histoires d'animaux, Musumeci Éditeur, Quart (Ao) 1984

Texte inédit

Collaborateur de La Thuile pour la traduction : **Adelina Roulet**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013